

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **14 (1896)**

Heft 72

PDF erstellt am: **06.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

**Abonnements:**

(inkl. Porto)  
Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2<sup>te</sup> Semester Fr. 12.  
In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern.  
Preis einzelner Nummern 25 Cts.

**Abonnements:**

(Port compris)  
Suisse: en an fr. 6, 2<sup>e</sup> semestre fr. 3. Etranger: en an fr. 22, 2<sup>e</sup> semestre fr. 12.  
On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'étranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 25 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

<p>Versendung regelmässig Mittwoch und Samstag abends. Nach Bedürfnis erscheint das Blatt auch an andern Tagen.</p>	<p>Redaktion und Administration in Schweizerischen Handelsdepartement.</p>	<p>Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.</p>	<p>La feuille est expédiée régulièrement les <i>mercredi</i> et <i>samedi</i> soir; elle paraît en outre d'autres jours suivant les besoins.</p>
<p>Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.</p>		<p>Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.</p>	

**Inhalt — Sommaire.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Obwaldner Kantonalbank in Sarnen. — Argentinische Zölle. — Einfuhr von Schweinefleisch in Italien. — Land- und milchwirtschaftliche Versuchs- und Untersuchungsanstalt. — Schutz der Getreideproduktion. — Zeitungsbeilagen.

Le chef de la maison **Henri von Auw**, à Morges, est Henri von Auw de Benken (Zurich), domicilié à Morges. Cette maison reprend l'actif et le passif de la maison radiée ci-dessus «von Auw-Rouilly». Genre de commerce: Poëlerie et tannerie. Magasin: 25, Grande Rue.

**Bureau de Nyon.**

10 mars. La raison **Charbonnet-Wagner**, à Nyon (F. o. s. du c. du 16 février 1883, n<sup>o</sup> 21, page 154), est radiée ensuite de décès du titulaire. La maison est continuée, sous la raison **V<sup>o</sup> Charbonnet-Wagner**, à Nyon, par sa veuve et héritière, Jenny-Françoise-Marie Charbonnet, née Wagner, de Nyon, y domiciliée, qui a repris la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de l'ancienne maison. Genre de commerce: Parfumerie, mercerie et lainerie. Magasin: Rue de Rive.

**Bureau de Vevey.**

10 mars. Le chef de la maison **P. Kues-Mamin**, à Montreux, est Paul-Ernest, fils de feu Charles Kues, de Chessel, domicilié à Montreux. Genre de commerce: Vins, liqueurs, bières. Bureaux, caves et magasin: 62, Grand'rue, à Montreux.

10 mars. La raison **C. Malagoli**, à Montreux, inscrite au registre du commerce le 1<sup>er</sup> avril 1895 (F. o. s. du c. du 4 avril 1895, n<sup>o</sup> 93, page 391), est radiée d'office par suite de faillite du titulaire.

10 mars. L'Association mutuelle d'assurance contre les pertes du bétail, de la Tour de Peilz, dont le siège est à la Tour-de-Peilz, inscrite au registre du commerce le 23 juin 1888 (F. o. s. du c. des 23 juin 1888, n<sup>o</sup> 79, page 613 et 14 avril 1892, n<sup>o</sup> 92, page 366), fait inscrire que dans son assemblée générale du 23 février 1896, elle a modifié la composition de son comité en nommant comme président Jean-Jaques Amstein, déjà inscrit, et en remplaçant Abram Pasche, Louis Grangier, Louis Monod, Jules Richon, Vincent Chabloz et Alexis Bovon par Henri Trottet de la Tour-de-Peilz; Jules Girardet, de Prilly; Samuel Chappuis, de Rivaz; Samuel Gétaz, de la Tour-de-Peilz et Château d'Oex; Henri Bény, de la Tour-de-Peilz et Louis Grangier, de la Tour-de-Peilz, tous domiciliés en ce dernier lieu; Jules Puenzieux reste secrétaire.

10 mars. La raison **A. Henry**, à Vevey, inscrite au registre du commerce le 3 janvier 1888 (F. o. s. du c. du 12 janvier 1888, n<sup>o</sup> 5, page 36), a cessé d'exister par suite de remise de commerce.

**II. Besonderes Register — II. Registre spécial — II. Registro speciale.**

**Eintragungen: — Inscrptions: — Inscrizioni:**

**Zürich — Zürich — Zurigo**

1896. 10. März. **Heinrich Theodor Koller**, Commis, von Winterthur, in Zürich IV, gehoreh 14. Februar 1848.

**Eidg. Amt für geistiges Eigentum. — Bureau fédéral de la propriété intellectuelle.**

**Marken. — Marques.**

**Eintragungen. — Enregistrements.**

7 mars 1896, 8 h. a.  
N<sup>o</sup> 8166.

Société anonyme: **Aktiebolaget Iggesunds Bruk**, fabricante, Iggesund (Suède).



**Fer en barres et fer manufacturé.**

7 mars 1896, 8 h. a.  
N<sup>o</sup> 8167.

Société anonyme: **Aktiebolaget Iggesunds Bruk**, fabricante, Iggesund (Suède).



**Fer wallon en barres.**

**Amtlicher Teil. — Partie officielle.**

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

**I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.**

**Freiburg — Fribourg — Friburgo**

**Bureau de Romont (district de la Glâne).**

1896. 10 mars. François feu Jacques Demierre et Paul, fils de Claude Demierre, les deux à Montet (Glâne), ont constitué, sous la raison **François et Paul Demierre**, une société en nom collectif, qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier dernier et dont le siège est à Montet (Glâne). Genre de commerce: Commerce de bois, exploitation de scierie.

**Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città**

1896. 9. März. Die bisherige Kommanditgesellschaft unter der Firma **Emil Grote & C<sup>ie</sup>** in Basel (S. H. A. B. Nr. 255 vom 28. November 1894, pag. 1046) hat sich aufgelöst; Aktiven und Passiven gehen über an die neue Kommanditgesellschaft «Emil Grote & C<sup>ie</sup>».

9. März. Emil Grote von Barmen (Preussen) und Eduard Bieder von Basel, beide wohnhaft in Basel, haben unter der Firma **Emil Grote & C<sup>ie</sup>** in Basel eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche mit dem 1. März 1896 begonnen und Aktiven und Passiven der frühern Kommanditgesellschaft «Emil Grote & C<sup>ie</sup>» übernommen hat. Emil Grote ist unbeschränkt haltender Teilhaber, Eduard Bieder ist Kommanditär mit dem Betrage von fünftausend Franken (Fr. 5000). Die Firma erteilt Prokura an Carl Burget von Besançon (Frankreich), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Flüssige Kohlensäure und chemische Produkte. Geschäftslokal: Spitalstrasse 20.

9. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Weidenmann & Ruckstuhl** in Basel (S. H. A. B. Nr. 220 vom 3. September 1895, pag. 919) hat sich aufgelöst; die Firma ist nach bereits beendigter Liquidation erloschen.

9. März. Inhaber der Firma **J. Ruckstuhl** in Basel ist Gottfried Jakob Ruckstuhl von Thalweil (Zürich), wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Centralheizungsgeschäft. Geschäftslokal: Leonhardsgraben 10.

9. März. Inhaber der Firma **Weidenmann-Jenny** in Basel ist August Weidenmann-Jenny von Winterthur, wohnhaft in Basel. Natur des Geschäftes: Maschinenfabrik und Centralheizungswerkstätte. Geschäftslokal: Hebelstrasse 68.

9. März. Die Firma **Gebr. Bing Söhne** in Cöln (Kollektivgesellschaft zwischen Nathan Götz und Sigmund Bing, beide wohnhaft in Cöln, eingetragten im Handelsregister des Königlichen Amtsgerichtes, Abteilung 26; zu Cöln), hat am 1. März 1896 in Basel eine Zweigniederlassung unter der gleichen Firma errichtet, zu deren Vertretung sind allein die beiden Gesellschafter befugt. Natur des Geschäftes: Einkauf und Verkauf von Seidenwaren. Geschäftslokal: St. Johannvorstadt 27.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1896. 9. März. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Gebrüder Parpan** in Obervaz-Zorten (S. H. A. B. Nr. 217 vom 28. August 1895, pag. 908) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Parpan & Simonetti» in Obervaz-Zorten.

Paul Fidel Parpan und Anton Simonetti, beide von und in Obervaz-Zorten, haben unter der Firma **Parpan & Simonetti** eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Januar 1896 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Gebrüder Parpan» übernommen hat. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Mehl-, Fell- und Ellenwarenhandlung.

9. März. Die Firma **Dr van Kregten**, sterilisierende Dampfwaschanstalt „Davos“ in Davos-Platz (S. H. A. B. Nr. 251 vom 1. Dezember 1893, pag. 1020) ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**Tessin — Tessin — Ticino**

**Ufficio di Lugano.**

1896. 10 marzo. La ditta **Angelo Martinetti** in Lugano (F. u. s. di c. del 5 giugno 1894, n<sup>o</sup> 128, pag. 522), è cancellata in seguito a domanda del titolare per cessazione di commercio.

**Waadt — Vaud — Vaud**

**Bureau de Morges.**

1896. 9 mars. La raison von **Auw-Rouilly**, à Morges (F. o. s. du c. des 13 mars 1891, n<sup>o</sup> 55, page 228; 12 mai 1892, n<sup>o</sup> 114, page 454 et 20 novembre 1895, n<sup>o</sup> 284, page 1180), est radiée ensuite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Henri von Auw».

7 mars 1896, 8 h. a.  
No 8168.

Société anonyme: *Aktiebolaget Iggesunds Bruk*, fabricante,  
Iggesund (Suède).



Fer.

7 mars 1896, 8 h. a.  
No 8169.

Société anonyme: *Aktiebolaget Iggesunds Bruk*, fabricante,  
Iggesund (Suède).



Fer.

7 mars 1896, 3 h. p.  
No 8170.

*J. Studer-Schild*, fabricant,  
Granges (Soleure, Suisse).



Mouvements et boîtes de montres.

9. März 1896, 8 Uhr a.  
Nr. 8171.

*Dr. H. Erni*, Fabrikant,  
Gersau (Schweiz).



Gersauer Lungensalbe.

B. 35.

Gewinn- und Verlust-Rechnung  
der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen  
vom Jahre 1895.

Soll				Haben	
Lastenposten				Nutzposten	
<b>I. Verwaltungskosten.</b>					
	756	—	Entschädigung an die Verwaltungsbehörde.		
	5,570	—	Besoldung der Angestellten.		
	500	—	Lokalmiete, Heizung, Beleuchtung und Reinigung.		
	787	21	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Abonnemente, Inserate, Formularien etc.).		
8,122	18	401	97 Porti und Depeschen.		
		107	— Mobilien-Anschaffung.		
<b>II. Steuern.</b>					
999	55		Bundes-Banknotensteuer.		
<b>III. Passivzinsen.</b>					
<i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>					
	113	91	An Korrespondenten.		
	8,136	48	An Conto-Corrent-Kreditoren.		
	73,871	28	An Sparkassa-Einlagen.		
<i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>					
An Obligationen:					
	25,974.	44	Bezahlte Zinsen.		
116,125	31	34,008	64 8,029. 20 Fällige und nicht erhobene Zinsen.		
<b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>					
750	—		Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere).		
<b>VI. Reingewinn.</b>					
51,534	24		Reingewinn des Rechnungsjahres 1895.		
177,531	28				
<b>I. Ertrag des Wechselconto.</b>					
Disconto-Schweizer-Wechsel:					
			Vereinnahmte Zinsen . . . . .	Fr. 10,063. 20	
			Rückdisconto vom Vorjahre à 4 % . . . . .	„ 1,962. 35	
				Fr. 12,025. 55	
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1895 à 4 % . . . . .	„ 1,438. 40	10,587 15
Wechsel mit Faustpfand:					
			Vereinnahmte Zinsen . . . . .	Fr. 1,000. —	
			Rückdiskonto vom Vorjahre à 4 % . . . . .	„ 115. 50	
				Fr. 1,115. 50	
			Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1895 à 4 % . . . . .	„ 679. 50	436 —
			Wechsel zum Inkasso:		
			Vereinnahmte Inkassogebühren etc. . . . .		784 15
					11,607 30
<b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>					
<i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>					
			Von Emissionsbanken . . . . .	4,547 76	
			Von Korrespondenten . . . . .	358 93	
			Von Conto-Corrent-Debitoren . . . . .	14,860 87	
<i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>					
Von Schuldseinen ohne Wechselverbindlichkeit:					
			Vereinnahmte Zinsen . . . . .	Fr. 9,217. 91	
			Zinsrestanzen auf Jahresabschluss . . . . .	„ 7,000. 74	
				Fr. 16,218. 65	
			Abzügl.: Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .	„ 8,233. 25	7,985 40
Von Hypothekar-Anlagen aller Art:					
			Vereinnahmte Zinsen . . . . .	Fr. 100,878. 96	
			Zinsrestanzen auf Jahresabschluss . . . . .	„ 54,474. 85	
				Fr. 155,353. 81	
			Abzügl.: Zinsrestanzen vom Vorjahre . . . . .	„ 58,346. 87	97,006 94
Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):					
			Vereinnahmte Zinsen . . . . .	Fr. 39,181. 30	
			Ratazinsen auf 31. Dezember 1895 . . . . .	„ 4,435. 30	
				Fr. 43,616. 60	
			Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre . . . . .	„ 8,046. 60	40,570 —
					165,329 40
<b>V. Diverse Nutzposten.</b>					
			Agio auf Münzsorten, fremde Noten etc. . . . .	127 70	
			Diverse (Amortisationsgebühren) . . . . .	266 88	394 58
					177,531 28

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Obwaldner Kantonalbank vom Jahre 1895.

Verteilung des Reingewinnes

gemäss Art. 15\*) des Bankgesetzes vom 26. April 1885.

Der Reingewinn beträgt . . . . .	Fr. 51,534. 24
Die Verzinsung des Dotationskapitals von Fr. 500,000 à 4 1/2 % erfordert . . . . .	„ 22,500. —
	Verbleiben Fr. 29,034. 24
welche folgendermassen verteilt werden:	
Die Hälfte an die Staatskasse . . . . .	Fr. 14,517. 12
Die Hälfte an den Reservefonds . . . . .	„ 14,517. 12
	„ 29,034. 24

Art. 15: Vom Reingewinn werden solange 50 % zur Bildung eines Reservefonds verwendet, bis derselbe mindestens den Betrag von Fr. 100,000 erreicht hat. Der Rest des Reingewinnes fällt in die Staatskasse. Der Reservefonds ist arbeitendes Kapital der Kantonalbank und wird ohne Zinsvergütung mit zum Geschäftsbetrieb verwendet werden.

# Jahresschluss-Bilanz der Obwaldner Kantonalbank in Sarnen auf 31. Dezember 1895.

**Aktiven**

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

**Passiven**

Konten-Nr.	Betrag	Konten-Nr.	Betrag	Beschreibung	Konten-Nr.	Betrag	Konten-Nr.	Betrag
<b>I. Kassa.</b>								
	400,000		—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.				
	32,265		—	Uebrige gesetzliche Barschaft.				
	432,265		—	Gesetzliche Barschaft.				
	900		—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).				
	80,550		—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.				
516,068	76		76	Uebrige Kassabestände.				
<b>II. Kurzfristige Guthaben.</b>								
	117,272		40	Schweizerische Emissionsbanken-Debitoren.				
	8,656		78	Korrespondenten-Debitoren.				
125,929	18							
<b>III. Wechselforderungen.</b>								
Disconto-Schweizer-Wechsel:								
	126,077		85	Innert 30 Tagen fällig.				
	142,519		57	" 60 " " "				
	56,798		40	" 90 " " "				
	325,395		82					
Wechsel mit Faustpfand:								
	100,000		—	Innert 90 Tagen fällig.				
	10,088		10	Wechsel zum Inkasso.				
435,483	92							
<b>IV. Andere Forderungen auf Zeit.</b>								
	286,520		85	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.				
	170,156		12	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, ungedeckte (Obw. Gemeinden).				
2,876,208	08		11	Hypothekar-Anlagen aller Art.				
<b>V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.</b>								
	700		—	Aktien.				
	957,400		—	Obligationen.				
958,100	—		—	Effekten (öffentliche Wertpapiere) vide Beilage Nr. 2.				
<b>VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).</b>								
	65,910		89	Ratazinsen und Zinsrestenzen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).				
88,410	89		—	Jahreszinsen auf dem Dotationskapital von Fr. 500,000 à 4 1/2 %.				
6,000,200	83							

**I. Noten-Emission.**

Noten in Cirkulation	999,100	—	
Eigene Noten in Kassa (vide Beilage Nr. 1)	900	—	1,000,000

**II. Kurzfristige Schulden.**

(Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)			
Korrespondenten-Kreditoren	12,243	77	
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)	263,873	10	
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	66,195	68	
Fällige und nicht erhobene Zinsen	8,029	20	350,341

**IV. Andere Schulden auf Zeit.**

(Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)			
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)	2,241,624	90	
Schuldscheine (Obligationen) mit Rückzahlungsfrist von länger als einem Jahr	707,120	—	2,948,744

**V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).**

Rückdisconto auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung)	2,117	90	
Reingewinn des Rechnungsjahres 1895	37,017	12	39,135

**VI. Eigene Gelder.**

Einbezahltes Kapital	500,000	—	
Ordentlicher Reservefonds (Zuweisung vom Jahre 1895 inbegriffen)	161,979	16	661,979

**Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Obwaldner Kantonalbank auf 31. Dezember 1895.**

**Beilage Nr. 1. Noten-Status vom 31. Dezember 1895.**

	Emission	In Kassa	In Zirkulation
7,500 Noten von Fr. 100	750,000	500	749,500
5,000 " " " 50	250,000	400	249,600
<b>12,500 Noten</b>	<b>Fr. 1,000,000</b>	<b>900</b>	<b>999,100</b>

**Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.**

Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schätzungswert
<b>I. Obligationen.</b>				
6	3 1/2 % Oblig. Schweizerische Eidgenossenschaft	6,000	100	6,000
28	3 1/2 % " Kanton Freiburg	28,000	96	26,880
40	3 1/2 % " Kanton Solothurn	40,000	96	38,400
10	3 1/2 % " Kanton Neuchâtel	10,000	96	9,600
9	3 1/2 % " Stadt Luzern	9,000	96	8,640
4	4 % " Stadt Rom	4,000	70	2,800
4	3 % " Freiburger Gemeinden	200	80	160
26	4 % " Bank in Luzern	50,000	100	50,000
3	3 1/2 % " " " " " "	30,000	100	30,000
10	4 % " Basellandschäftliche Kantonalbank	10,000	100	10,000
1	3 1/2 % " " " " " "	10,000	100	10,000
215	3 1/2 % " Jura-Simplon Bahn	116,500	96	111,840
100	3 1/2 % " Brünigbahn	100,000	96	96,000
21	3 1/2 % " Gotthardbahn	10,500	96	10,080
40	4 % " Pilatusbahn	40,000	100	40,000
7	4 1/2 % " E. Sidler & Cie	7,000	100	7,000
500	4 1/2 % " Kanton Obwalden	500,000	100	500,000
				957,400
<b>II. Aktien.</b>				
7	Prioritätsaktien der Sudoestbahn	3,500	100	700
				<b>958,100</b>

**Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.**

Nach den den Conto-Inhabern gestellten Bedingungen behält sich die Bank das Recht vor, eventuell für alle Auszahlungen eine zehntägige Kündigungsfrist einzuhalten.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:  
b. 113 Conti mit einem Guthaben von . . . . . Fr. 263,873. 10  
eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar.

**Beilage Nr. 4. Sparkasse.**

Art. 5 der Vollziehungs-Verordnung vom 19. Juli 1886 lautet:  
„Die Einlagen können grundsätzlich, unter Vorbehalt besonderer Vertragsbestimmungen, jederzeit rückbezahlt oder gekündigt werden, und zwar teilweise oder ganz.“  
„Wenn die Verhältnisse der Bank die sofortige Rückzahlung nicht als angezeigt erscheinen lassen, so ist die Verwaltung ausnahmsweise ermächtigt, die Beachtung von Kündigungsfristen zu verlangen, und zwar für Beträge von Fr. 500 bis Fr. 1000 einen halben Monat, und von mehr als Fr. 1000 einen Monat.“

Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:  
a. 140 Einleger-Conti mit einem Guthaben unter Fr. 500 . . . . . Fr. 14,872. 97  
32 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 500, je Fr. 500 . . . . . 16,000. —  
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar . . . . . Fr. 30,872. 97  
b. 32 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 500, eventuell nach 8 Tagen rückzahlbar . . . . . 35,322. 71  
In der Regel innert 8 Tagen rückzahlbar . . . . . Fr. 66,195. 68  
c. 3475 Einleger-Conti für ein Guthaben von . . . . . 2,241,624. 90

hierfür sind vertraglich besondere Kündigungsfristen vereinbart.  
Nach 8 Tagen rückzahlbar.

## Nichtamtlicher Teil. — Partie non officielle.

**Argentinsische Zölle.**

Soeben erhalten wir den neuen argentinischen Zolltarif für das Jahr 1896. Die Aenderungen am frühern Tarif (s. unsere Publikation in Nr. 36, Jahrgang 1895) sind durch Gesetz vom 9. Januar d. J. festgesetzt worden; die amtliche Liste der Schätzungswerte (tarifa de avalúos), die zur Berechnung der Wertzölle dient, ist jedoch erst später veröffentlicht worden.

Wir publizieren hiemit die Zölle für diejenigen Waren, die für den schweizerischen Export hauptsächlich in Betracht kommen, und fügen zur Vergleichung die frühern Ansätze in Klammer bei. Wo nichts bemerkt ist, sind die Zölle unverändert. Die Zölle werden in Goldwährung erhoben.

**Zölle in Pesos per kg.**

**Gewebe aus Seide und Floretseide** 7. 20 (wie bisher); Seidenbeuteluch 2. 70; seidene mit Beimischung anderer Textilstoffe 4. 80 (5. 60); seidene und floret-seidene mit Kette oder Schuss aus andern Textilstoffen 2. 40 (2. 80); Gewebe aus Rob-seide 2. — (2. 40).

**Wollengewebe, reine** — 37,5; mit Beimischung von Seide 1. 25; mit Beimischung anderer Stoffe — 62,5; mit Kette oder Schuss aus andern Textilstoffen, Seide ausgenommen — 37,5; aus Wolle und Baumwolle mit Seide 1. —.

**Baumwollgewebe:** rohe glatte — 10; Piqué und ähnliche — 37,5; gebleichte (— 16) — 20; bunte, gefärbte und bedruckte (— 20) — 25.

**Stickerien,** baumwollene, sowie undichte Gewebe zu Vorhängen — 50; Vorhänge, auch aus Tüll oder Mousseline, mit oder ohne Stickerie — 75.

**Wirkwaren, fertige:** aus Baumwolle 1. 25; baumwollene mit seidener Litze oder Saum (2. —) 1. 75; aus Wolle, rein oder gemischt (2. 25) 2. —; aus Wolle, mit Seide gemischt 2. 50; aus Seide, rein oder gemischt (9. —) 8. 50.

**Hals- und Taschentücher (pañuelos):** seidene (7. 20) 6. 80; aus Seide, gemischt mit andern Textilstoffen (6. —) 5. 60; aus Seide, mit Kette oder Schuss aus andern Spinnstoffen 4. —; wollene 1. —; baumwollene mit Stickerie oder mit Spitzen 1. 25.

**Bänder (cintas):** seidene 7. 20; seidene, gemischt 6. —; seidene mit Kette oder Schuss aus andern Spinnstoffen 2. 80.

**Näh- und Stickschiffchen** in Strähchen (3. 75) 1. 10; auf Spuhlen per 1000 m (— 7) — 28.

**Maschinen,** nicht genaunte, im Werte von 100 Pesos und darüber: 10 % ad val. nach Deklaration, im Werte von weniger als 100 Pesos: 25 %; Destillierapparate 10 %; Lokomobile per Stück 100. — — Zollfrei sind Lokomobile, Mäh- und Dreschmaschinen mit oder ohne Motor. — Maschinen-Treibriemen, lederne (1. 20) 1. 50.

**Taschenuhren** (Zölle per Stück): goldene Herrenuhren, einfach- oder doppel-schalig, mit kompliziertem System, incl. Chronometer (2. —) 4. —, andere 2. —; goldene Damenuhren 1. —; goldene Uhren mit Diamanten oder ächten Perlen 1. 50; silberne: feine oder mit kompliziertem System (— 25) — 75, andere — 25; plattierte (suizas) (— 15) — 75; vergoldete (enchapados en oro) — 40; aus Nickel oder vernickelte, gewöhnliche (— 05) — 25, feine (— 15) — 75. — Etwas für Taschenuhren — 62,5.

**Schuhwaren** (Zölle per Dutzend Paare): für Herren: Stiefel 25. —; Halbstiefel



und Schuhe, gewöhnliche 10. —, feine 15. —; für Damen: Stiefel, gewöhnliche 9. —, feine 15. —; Halbstiefel und Schuhe, gewöhnliche 7. 50, feine 12. —. Schuhelastiques, mit Seide 1. 20, ohne Seide —. 50. — Schuhnägel (100 kg) 2. 50.

Käse —. 20; Schokolade —. 30<sup>1)</sup>; Zuckerwerk —. 25<sup>1)</sup>; Milch, kondensierte —. 07<sup>1)</sup>; Kindermehl —. 20<sup>1)</sup>; Suppen-Präparate —. 10. — Magabitter (bis 68°) per Flasche (— 25) —. 27, in Gebinden per l (— 25) —. 29; Absinth (bis 68°) per Flasche (— 30) —. 34, in Gebinden per l (— 25) —. 29; Kirschwasser (bis 50°) per Flasche (— 30) —. 33, in Gebinden per l (— 25) —. 28. — Wermuth per Flasche (nicht über 1 l) —. 16, in Gebinden per l —. 15.

Theerfarbe —. 50.

Cigarren aus Habana-Tabak, in Holzkistchen (2. —) 1. 50, in Cartons oder offen (3. —) 2. 25; aus anderem Tabak, in Holzkistchen (— 75) —. 60, in Cartons oder offen (1. 75) —. 75. Die innere Verpackung (Kistchen, Cartons etc.) wird zum Nettogewicht gerechnet. Cigaretten 1. —.

Ueber weitere, in dieser Zusammenstellung nicht enthaltene Positionen des argentinischen Zolltarifs können Informationen eingezogen werden beim Schweizerischen Handelsdepartement (Informationsdienst).

**Verschiedenes. — Divers.**

**Einfuhr von Schweinefleisch in Italien.** Das italienische Finanzministerium hat verfügt, dass für Ursprungs- und Gesundheitszeugnisse zu Sendungen von gesalzenem, geräuchertem oder in anderer Weise zubereitetem Schweinefleisch, die nach Italien bestimmt sind, das Konsularvisum in Zukunft nicht mehr erforderlich ist.

Die Zeugnisse können in folgender Form abgefasst werden:

**Certificato d'origine.**

A richiesta della ditta ..... di ..... certifichiamo che le merci qui sotto distinte e specificate cioè:

Marca	Numero	Colli	Peso	Contenuto	Destinazione

spedite in Italia dalla suaccennata ditta, sono realmente di produzione e d'origine svizzera.

..... 189 .

Firma e timbro dell' autorità.

**Certificato di sanità.**

Il sottoscritto dichiara che la carne affumicata, indicata nel certificato d'origine qui sopra, che la ditta ..... a ..... spedisce col presente in Italia, proviene da animali sani.

..... 189 .

In fede

Il medico veterinario:

Visto etc., si certifica vera la firma del signor ..... medico veterinario.

..... 189 .

Cancelleria di Stato:

<sup>1)</sup> Inkl. die innere Verpackung (Büchsen etc.).

**Land- und milchwirtschaftliche Versuchs- und Untersuchungsanstalt.**

Der Bundesrat legt den gesetzgebenden Räten folgenden Entwurf zu einem Bundesbeschluss betreffend Errichtung einer schweizerischen land- und milchwirtschaftlichen Versuchs- und Untersuchungsanstalt vor: 1) Es wird im Kanton Bern eine schweizerische land- und milchwirtschaftliche Versuchs- und Untersuchungsanstalt errichtet. Diese Anstalt, die schweizerische Samenkontrollstation, beide in Zürich, sowie die landwirtschaftliche Untersuchungsanstalt in Lausanne werden in Bezug auf die Verwaltung dem schweizerischen Landwirtschaftsdepartement unterstellt. 2) Eine vom Bundesrat zu wählende Aufsichtskommission von fünf bis sieben Mitgliedern besorgt die Leitung dieser Anstalten und die Aufsicht über dieselben. 3) Die Organisation der Anstalten wird durch eine besondere bundesrätliche Verordnung festgesetzt. 4) Der für den Betrieb dieser Anstalt erforderliche Kredit ist jeweilen in das laufende Budget aufzunehmen. 5) Dieser Beschluss tritt sofort in Kraft. Der Bundesrat ist mit der Vollziehung desselben beauftragt.

**Schutz der Getreideproduktion.**

Ungefähr 8900 stimmberechtigte Schweizerbürger aus 260 Gemeinden der Kantone Bern, Luzern, Freiburg, Solothurn, Waadt, Wallis, Neuenburg und Genéve verlangen in einer an die Bundesversammlung gerichteten Bittschrift, es möchten die wirksamsten Massregeln getroffen werden, um die schweizerischen landwirtschaftlichen Produkte im allgemeinen und ganz besonders das Getreide zu schützen, und die Petenten sprechen den Wunsch aus, dass das durch diese Massregel erzielte Erträgnis zur Hälfte an den Bund und zur Hälfte an die Kantone verteilt werde.

Der Bundesrat erstattet über diese Petition den gesetzgebenden Räten den von ihnen gewünschten Bericht und beantragt deren Abknohung.

**Zeitungsbeilagen.**

Der letzte Satz von Artikel 35, Ziff. 3 der Transportordnung für die schweizerischen Posten, welcher lautet: «Im Verkehr mit dem Auslande ist die Versendung fremder Beilagen zu postamtlich abonnierten Zeitungen überhaupt unzulässig» ist durch Bundesratsbeschluss vom 12. März gestrichen und durch den nachstehenden ersetzt worden: «Im Verkehr mit dem Auslande ist die Versendung fremder Beilagen zu postamtlich abonnierten Zeitungen unzulässig, insofern nicht auf Grund des internationalen Uebereinkommens betreffend den Zeitungsdienst in dieser Hinsicht anderweitige Vereinbarungen festgesetzt sind.»

**Generalversammlungen von Aktiengesellschaften.**

**Assemblées générales de sociétés anonymes.**

- 16. März: Aktiengesellschaft Hôtel Gurnigel (Marktgasse 26, in Bern).
- 16. März: Grand Hôtel Bellevue au Lac in Zürich (Lokal der Gesellschaft).
- 17. März: Schappenspinnerei Zimmerlin, Foreart u. C<sup>o</sup> (Rittergasse 20, in Basel).
- 17. März: Schweizerische Unionbank in St. Gallen (Bankgebäude).
- 17. März: Badgesellschaft Lenk (Wohnung des Präsidenten).

**Insertionspreis:**

Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

**Prix d'insertion:**

30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

**Banque d'Escompte et de Dépôts, Lausanne.**

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le samedi 28 mars 1896, à 2 heures de l'après-midi, au Musée Industriel, à Lausanne,

**Ordre du jour:**

- 1° Rapport du conseil d'administration et des contrôleurs sur les résultats de l'exercice de 1895.
- 2° Approbation des comptes et fixation du dividende.
- 3° Transfert d'une somme de fr. 30,000 au fonds de réserve.
- 4° Nominations statutaires. (H 3245 L)

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires au siège social.

Du 14 au 25 mars les cartes pour assister à l'assemblée seront délivrées contre dépôt des actions auprès des établissements suivants:

- A Lausanne, au Siège social, 12, Rue Grand Chêne.
- „ Bâle, au Basler & Zürcher Bankverein.
- „ „ chez MM. Passavant & C<sup>o</sup>.
- „ Zurich, à la Société de Crédit Suisse.

Lausanne, le 9 mars 1896.

Au nom du conseil d'administration:

Le président:

Jules Brun.

(241)

**Aktiengesellschaft Elektricitätswerk Rathsau.**

**Letzte Aktien-Einzahlung.**

Gemäss Beschluss des Verwaltungsrates werden die verehrten Aktionäre hiemit eingeladen, unter Vorweisung der Interimstiel die letzte Einzahlung mit

**25 % = Fr. 125 per Aktie**

bis 31. März künftigt bei nachverzeichneten Bankinstituten zu leisten.

Der Bauzins pro 31. Dezember 1895 à 4 1/2 % kann mit Fr. 12. 50 pro Aktie in Abzug gebracht werden.

**Zahlstellen:**

- Luzern: Bank in Luzern. (T 107 L)
- Luzerner Kantonalbank.
- Zürich: Aktiengesellschaft Len & Cie.
- Basel: Riggensbach & Cie.

Luzern, den 2. März 1896.

(202<sup>1)</sup>)

**Der Verwaltungsrat.**

**Birsigthalbahn.**

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre  
Samstag, den 28. März 1896, nachmittags 3 Uhr,  
im Gartensaale der Bierbrauerei F. Merian, Steinenthorstrasse,  
Basel.

**Traktanden:**

- 1) Rechnungsablage pro 1895. Bericht der Rechnungsrevisoren. Beschlussfassung über die Verwendung des Reinertrages. Décharge an die Verwaltung.
- 2) Wahl von vier Verwaltungsratsmitgliedern infolge statutarischen Austrittes bzw. Rücktrittes.
- 3) Wahl der Rechnungsrevisoren für das Jahr 1896 gemäss § 30 der Statuten.

Diejenigen Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an derselben vertreten lassen wollen, werden eingeladen, die Nummern ihrer Aktien im Bureau der Bahngesellschaft, Steinenthorstrasse 24 in Basel, vom 16. bis 27. März anzumelden und dagegen Zutrittskarten in Empfang zu nehmen.

Der Jahresbericht pro 1895 kann vom 16. März an im Bureau der Gesellschaft bezogen werden.

Basel, 12. März 1896.

Namens des Verwaltungsrates,

(239)

Der Präsident: E. Probst-Lotz.

**Bank für Appenzell A.-Rh., Herisau.**

Gemäss Beschluss der Generalversammlung unserer Aktionäre wird der Dividendencoupon pro 1895 von heute an mit Fr. 17. 50 an unserer Kasse und je Mittwochs und Samstags in unserem Comptoir zur Rose St. Gallen gegen Einlieferung eines Nummernverzeichnisses eingelöst. (Ma 2553 Z)

Herisau, 10. März 1896.

(238<sup>2)</sup>)

Die Direktion.

**Für Kapitalisten.**

Gesucht werden behufs Ermöglichung rascheren Vertriebes einer sehr zugkräftigen Neuheit für Kurorte, Hotels und Restaurants  
**30,000—50,000 Franken**

in 10—20 Anteilen auf 1 Jahr fest, nachher beidseitig kündbar. Zins 5 % garantiert nebst Gewinnanteil. Streng reelles Geschäft. Anmeldungen unter Chiffre N 1063 Y an die Annoncexpedition Haasenstein & Vogler in Bern, worauf weitere Auskunft direkt erteilt wird. (222<sup>1)</sup>)

**A remettre (236<sup>2</sup>)**

pour cause départ pressé, bel appartement 9 pièces meublées, confort, en activité, situation except<sup>le</sup> centrale, pour pension, facilité d'agrandir, fr. 8000 retrouvés en 6 mois, rapport minim. fr. 3500 petit loyer. Adr. Zo 2217 X à Haasenstein & Vogler, Genève.

